

# 陈国强院士： 全球疫情大流行下思考“全健康”

文明和病毒之间，只隔了一个航班的距离。

□ 记者 | 黄 祺

**短** 短两个多月时间，新冠肺炎疫情发展为全球大流行。3月14日下午，一场“线上”专业论坛举行，会上，中科院院士、上海交通大学医学院院长陈国强做了专题报告，深入阐述了“全健康”概念，此次新冠疫情的暴发，更凸显出“全健康”理论与实践研究势在必行。

陈国强院士表示，“文明和病毒之间，只隔了一个航班的距离”。来自任何地方的病毒在短短24小时内就可以通过航班连接到世界，通达到任何一个有人活动的区域。在武汉暴发的新冠肺炎疫情，短时间内导致全国各地无一幸免，进而正在发展成为全球大流行病之势。随着全球一体化、人口流动增加、国际贸易和旅游业的快速发展，环境加剧变化，一些突发公共卫生事件频繁发生，严重威胁人类健康和动植物种群生存。如果对这些威胁处置不当，势必引发严重影响国家或地区经济、政治、科技、社会、文化乃至人群心灵世界的重大公共危机。从“非典”到“新冠”，我们必须警醒、反思并行动。

他表示，“全健康”理念与实践涉及人类、动物、食物、气候变化、环境、城市建设等方面，是跨学科、跨地域协作和交流的新策略，致力于共同促进人和动物健康，维护和改善生态环境。任何单独学科或单独机构、组织甚至国家，都无法解决以减轻复杂公共卫生问题为宗旨的“全健康”科学

问题。中国的制度优势和强大动员能力能够、也必须大力发展“全健康”科学研究。

陈国强院士建议，整合完善与健康相关的法律法规体系，从治理体系和治理能力层面切实贯彻“将健康融入所有政策”的思想，为人类健康命运共同体做出贡献。

实际上，早在2019年6月10日，藉博鳌亚洲论坛全球健康论坛大会在青岛召开之际，全国人大副委员长陈竺院士、海南省省长沈晓明、国家疾控中心主任高福院士、陈国强院士等会同世界卫生组织（WHO）前总干事陈冯富珍、联合国粮农组织（FAO）、世界动物卫生组织（OIE）等国际组织代表就已经召开会议，讨论One Health研究工作。

## 首次将“One Health”译为“全健康”

进入21世纪，“One Health”理念不断形成，迄今中文尚无统一翻译。经过反复讨论，陈国强院士建议将“One Health”译成“全健康”，并得到不少专家的认同。

“全”字纳“人”“土”“和”“王”三要素，可以概括健康离不开管理的统驭之势——人类健康、动物健康和环境健康三者统合为一个健康整体，涉及人类和动物健康、环境卫

**“全健康”理念与实践涉及人类、动物、食物、气候变化、环境、城市建设等方面，是跨学科、跨地域协作和交流的新策略，致力于共同促进人和动物健康，维护和改善生态环境。**